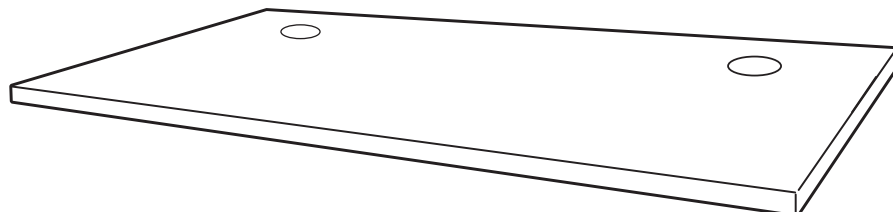




LEVADO™ DESKTOP  
BUREAU LEVADO™  
MESA DE ESCRITORIO LEVADO™  
LEVADO™ TISCHPLATTE  
LEVADO™ PIANO SCRIVANIA

LEVADO™ BUREAUBLAD  
LEVADO™ BORDSSKIVA  
BLAT DO BIURKA LEVADO™  
СТОЛЕШНИЦА LEVADO™  
SECRETÁRIA LEVADO™



This desktop is made for Fellowes® Levado™ Height Adjustable Base (9708601/8802001/8949401).

Ce plateau est conçu pour s'ajuster à la structure du bureau réglable en hauteur Levado™ de Fellowes®. (Réf. 9708601 / 8802001 / 8949401).

Este tablero está fabricado para ser acoplado en la estructura elevable Fellowes® Levado™ (Ref.9708601/8802001/8949401).

Diese Tischplatte ist kompatibel mit der Basis des höhenverstellbaren Tisches Fellowes® Levado™ (9708601/8802001/8949401).

Questo piano di lavoro è specifico per uso con la base per scrivania ad altezza regolabile Fellowes® Levado™ (9708601/8802001/8949401).

Dit bureaublad is gemaakt voor het Fellowes® Levado™ in hoogte verstelbare bureau (9708601/8802001/8949401).

Skrivbordet är gjord för Fellowes® Levado™ Höjdstyrbas (9708601/8802001/8949401).

Ten blat wykonany jest do podstawy biurka o regulowanej wysokości Levado™ Fellowes® (9708601/8802001/8949401).

Эта столешница сделана для соединения с основанием стола Fellowes® Levado™ с регулировкой высоты (9708601/8802001/8949401).

Esta placa de madeira está fabricada para ser acoplada na estrutura regulável em altura Fellowes® Levado™ (Ref.9708601 / 8802001 / 8949401).

For easy setup, the Levado™ Height Adjustable Desk uses a tool free VersaTop™ clamping system (see manual for details). Alternatively, secure the desktop and the cable management tray using the M6 bolts provided (with base) in the pre-drilled holes.

Pour une installation rapide et facile, le bureau réglable en hauteur Levado™ utilise un système de serrage VersaTop™, fourni avec la structure, voir le manuel pour plus de détails. Sinon, sécurisez le plateau et le chemin de câbles dans les trous pré-perçés à l'aide des boulons M6 fournis (avec la structure).

Para una instalación más fácil, la mesa elevable Sit-Stand Levado™ utiliza un sistema de sujeción sin herramientas, VersaTop™ (consulta el manual para más información). Alternativamente, sujeta el tablero y los cables mediante los tornillos M6 proporcionados (con la estructura) que se introducen en los agujeros pretaladrados.

Der einfache Aufbau erfolgt mit einem VersaTop™ Klemmen-System, sodass kein Werkzeug notwendig ist (weitere Details in der Bedienungsanleitung). Alternativ befestigen Sie die Tischplatte und die Kabelführung mit den mitgelieferten M6-Schrauben (mit Sockel) in den vorgebohrten Löchern.

Per una facile installazione, la scrivania ad altezza regolabile Levado™ utilizza un sistema di fissaggio VersaTop™ senza necessità di attrezzi (vedere il manuale per i dettagli). In alternativa, assicurare il piano di lavoro e il vano ordinacavi usando i bulloni M6 forniti (con la base) nei buchi preforati.

Het Levado™ in hoogte verstelbare bureau kan zonder gereedschap met het VersaTop™ klemsysteem gemonteerd worden (zie handleiding voor details). Het is ook mogelijk om het bureaublad vast te zetten met gebruik van de meegeleverde M6 bouten in de voorgeboorde gaten.

För enkel montering använder Levado™ Height Adjustable Desk ett verktygslöst VersaTop™ spännsystem (se manual för detaljer). Alternativt, säkra bänkskiva och kabelhanteringsfacket med hjälp av de medföljande M6-bultarna (med bas) i förborrade hål.

Dla łatwego montażu, biurko Levado™ z regulowaną wysokością wykorzystuje beznarzędziowy system mocowania VersaTop™ (szczegóły - patrz instrukcja). Opcjonalnie, blat i koryto na kable można zamocować przy użyciu dostarczonych śrub M6 (z podstawą). Śruby należy wkręcić w uprzednio wywiercone otwory.

Для легкой сборки стола Levado™ с регулировкой высоты можно воспользоваться системой зажимов VersaTop™ (см. описание), никакие инструменты при этом использовать не нужно. Другой способ сборки - прикрепите столешницу к основанию, используя шурупы M6 (прилагаются к основанию) и предварительно надсверленные посадочные места в столешнице.

Para facilitar a instalação, a secretária regulável em altura Sit-Stand Levado™ usa um sistema de fixação sem ferramentas VersaTop™ (consulte o manual para obter mais informações). Como alternativa, fixe a placa de madeira e os cabos usando os parafusos M6 fornecidos (com a estrutura) inseridos nos orifícios pré-perfurados.

If a third-party desk base is to be used, or additional accessories need to be attached to your Levado™ desktop, please drill a pilot hole before securing to avoid damage. Pilot holes should be more than 25mm from the desk edge and drilled slightly deeper than the screw. The diameter of the pilot hole should be 85% of the screw diameter.

Si une autre plateau était utilisé, ou si d'autres accessoires étaient attachés à votre bureau Levado™, veuillez prépercer avant la sécurisation pour éviter de potentiels dommages. Le préperçage doit s'effectuer à plus de 2,5 cm du bord du plateau et être légèrement plus long que la vis. Le diamètre du préperçage doit être d'environ 85% de la taille de la vis.

En caso de que utilices una estructura de la mesa o incluyas cualquier otro accesorio adicional al de la mesa elevable Levado™, por favor, taladra un ahujero piloto antes de asegurarlo para así evitar daños. Los ahujeros piloto deben estar a más de 25mm del borde de la mesa y perforados ligeramente más profundos que el tornillo. El diámetro del ahujero piloto debe ser el 85% del diámetro del tornillo.

Wenn Sie die Basis eines anderen Anbieters nutzen oder zusätzliches Zubehör an Ihrer Levado™ Tischplatte befestigen möchten, empfiehlt sich eine Vorbohrung, um Schäden zu vermeiden. Vorbohrungen sollten mehr als 2,5cm von der Tischkante entfernt und etwas tiefer als die Schraube sein. Der Durchmesser der Vorbohrung sollte 85% des Schraubendurchmessers betragen.

Nel caso venga utilizzata una base scrivania di altri produttori o sia necessario assemblare altre accessori alla scrivania Levado™, assicuratevi di praticare un foro pilota prima del fissaggio, in modo da evitare danni. I fori pilota devono essere a più di 25mm di distanza dal bordo della scrivania e devono essere praticati ad una profondità leggermente maggiore della lunghezza della vite. Il diametro del foro pilota dovrebbe essere pari all'85% del diametro della vite.

Indien er gebruik wordt gemaakt van een ander bureaublad, of wanneer er extra accessoires nodig zijn om aan het Levado™ bureaublad vast te maken, zorg dan dat er van te voren gaten worden geboord voordat het blad wordt vastgezet. Deze gaten zouden niet meer dan 25mm van de rand af mogen zitten en maar iets dieper dan de schroef. De diameter van het gat moet 85% zijn van de diameter van de schroef.

Om en tredjeparts skrivbordsbas ska användas eller extra tillbehör behöver fästas på ditt Levado™ -bord, förborra noga för att undvika skador. Förborringen ska vara mer än 25 mm från skrivbordets kant och borras lite djupare än skruven. Förborringens diameter ska vara 85% av skruddiametern

Jeśli ma być używana zewnętrzna podstawa biurka lub potrzeba zamontować dodatkowe akcesoria na pulpicie Levado™, aby uniknąć uszkodzenia należy wcześniej przed mocowaniem wywiercić otwór pilotażowy. Otwory pilotażowe powinny znajdować się w odległości większej niż 25 mm od krawędzi biurka i powinny być nieco głębsze niż długość śruby. Średnica otworu pilotażowego powinna wynosić 85% średnicy śruby.

В случае использования не-оригинального основания для крепежа к нему столешницы Levado™ во избежание порчи столешницы необходимо до скрепления предварительно надсверлить посадочные места. Посадочные места должны располагаться на расстоянии не менее 25мм от края столешницы и быть просверлены на глубину чуть большую, чем длина шурупа. Диаметр посадочного места должен составлять 85% от диаметра шурупа.

No caso de usar uma estrutura da mesa ou incluir qualquer acessório adicional à mesa de elevação Levado™, perfure um orifício piloto antes de apertar para evitar danos. Os orifícios piloto devem estar a mais de 25 mm do rebordo da mesa e perfurados um pouco mais profundamente que o parafuso. O diâmetro do orifício piloto deve ser de 85% do diâmetro do parafuso.

Your Levado™ Desktop comes with a 10 year Limited Warranty. Register your desktop online at:

Votre bureau Levado™ dispose d'une garantie limitée de 10 ans. Enregistrez votre bureau en ligne sur :

Tu mesa elevable Sit-Stand Levado™ tiene una garantía limitada de 10 años. Registra online tu Sit-Stand Levado™:

Ihre Levado™ Tischplatte verfügt über eine auf 10 Jahre beschränkte Garantie. Registrieren Sie Ihr Produkt online unter

La tua Scrivania Levado gode di 10 anni di garanzia limitata. Registrala online su:

Het Levado™ bureaublad heeft 10 jaar garantie. Registreer nu op:

Ditt Levado™ har en begränsad garanti på 10år. Registrera ditt skrivbord på:

Biurko Levado objęte jest 10-letnią gwarancją. Zarejestruj swoje biurko na:

На стол Levado™ действует гарантия 10 лет. Зарегистрируйте продукт онлайн по ссылке:

A secretária regulável em altura Sit-Stand Levado™ tem uma garantia limitada de 10 anos. Registre online a sua Sit-Stand Levado™:

[www.fellowes.com/eu-registration](http://www.fellowes.com/eu-registration)

CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

[www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

Europe Freephone: 00800-1810-1810

Benelux: +31-(0)-13-458-0580

Deutschland: +49 (0)511 545489-0

France: +33 (0) 1 78 64 91 00

Italia: +39-071-730041

Polska: +48 (22) 205-21-10

España/Portugal: +34-91-748-05-01

United Kingdom: +44 (0) 1302 836836

Australia: 1800 33 11 77

**Fellowes**  
Brands.

1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • [www.fellowes.com](http://www.fellowes.com)

© 2018 Fellowes, Inc. | Part #872474